INFORMATIONS D'AUTRICHE

Fin de rédaction : 18 juin 2012 N° 12/12

Editorial

POLITIQUE INTERIEURE
Le chancelier Faymann : « Notre économie a besoin de l'euro »
Chirurgie esthétique : Davantage de protection pour les jeunes
Santé publique : Accord de principe entre Fédération, Länder et caisses

EUROPE INTERNATIONAL
Le président fédéral Fischer à la rencontre quadripartite en Suisse
Le président fédéral Fischer en visite officielle en Slovaquie
Ministre-président hongrois à Vienne
Mme Mikl-Leitner : Renforcer Schengen, maintenir la liberté de voyage
Le ministre Spindelegger au Nigeria
L'Autriche pour l'adhésion de l'Albanie

ECONOMIE
L'inflation en mai n'a été que de 2,1 %
L'économie autrichienne en croissance malgré un environnement difficile
Rapport sur l'emploi des jeunes : Succès, mais aussi nécessité d'agir
Le gouvernement durcit le droit de la concurrence et des cartels
Telekom Austria : Nouveau propriétaire

EDUCATION MEDIAS SCIENCE
Le nouveau délai de première inscription permet de mieux planifier
Le Rapport de recherche et de technologie 2012 : Aides croissantes
Doris Bures : 1 million d'euros pour des « talents régionaux »
L'Autriche participe au nouveau télescope géant E-ELT
« Nation Branding Austria » : Une image compacte à partir de la diversité

CULTURE
Grand axe Styrie « Régionale12 »
Journées culturelles de Neuberg
styriarte 2012 : EnFamille
Pistoletto à la Nouvelle Galerie de Graz
Festival transfrontalier : Semaines européennes de Passau
22e Fête de jazz de Vienne
Octroi des 44es Prix de télévision d'éducation des adultes
Kunsthalle Wien – Nouveau directeur
ÖBB : Chemin de fer sous les nazis
Exposition sur l'expulsion des Slovènes carinthiens

ENVIRONNEMENT DURABILITE TOURISME
Commission de l'UE : La voie autrichienne des énergies renouvelables
Rapport sur l'aide à l'environnement 2011 : Croissance durable
Haute-Autriche : Troisième parc naturel
« Prix autrichien d'innovation Tourisme » – Délai de soumission 26 juin

MENTIONS LEGALES
Propriétaire du média (éditeur) et producteur : Chancellerie fédérale, Service de presse fédéral. A-1014 Vienne, Ballhausplatz 1. Rédaction : Helmut Wohnout, tél. ++43/1/53115-4154, fax ++43/1/53115-4283, e-mail : helmut.wohnout@bka.gv.at ; distribution : Direction VII/3, Renate Gaida, tél. ++43/1/53115-2613, fax ++43/1/53109-2613, e-mail : renate.gaida@bka.gv.at ; http://www.bundeskanzleramt.at ; la reproduction partielle du texte est autorisée. Publié par le Service de presse fédéral Vienne..

Editorial

Nous vous estimons beaucoup en tant que lectrice ou lecteur fidèle de notre service d'information. C'est pourquoi nous regrettons vivement de devoir vous dire que ce numéro des « Informations d'Autriche » est le dernier à paraître en versions anglaise et française. En raison de la forte transformation de l'utilisation de médias et de services d'information et pour des raisons de coûts, les « Informations d'Autriche » ne seront plus publiées à l'avenir qu'en allemand. Nous remercions nos lectrices et lecteurs de langue étrangère de leur fidélité et nous nous permettons d'annoncer qu'à titre de compensation le service Internet en langue étrangère de la Chancellerie fédérale sera élargi : A partir du 1er juillet 2012, des communiqués d'actualité de la Chancellerie fédérale figureront en anglais dans la version anglaise de www.bundeskanzleramt.at. La rédaction

POLITIQUE INTERIEURE

Le chancelier Faymann : « Notre économie a besoin de l'euro »

Le chancelier Werner Faymann a souligné une fois de plus dans une interview avec le quotidien « Kurier » (numéro du 15 juin) l'importance de la monnaie communautaire pour l'Autriche et a signalé des voies nouvelles pour sortir de la crise de l'euro. Il incombe à la politique de renforcer la confiance des gens, il ne faut surtout pas « faire peur », dit M. Faymann. L'Autriche compte avec l'Allemagne parmi les pays les plus stables. Il rappelle des faits concrets : « Notre économie a besoin de l'euro, un emploi sur trois dépend directement ou indirectement de l'export, p. ex. dans l'industrie automobile. » L'industrie de sous-traitance autrichienne profite énormément de débouchés allemands en Europe du sud, ce qui « nous fait gagner une part de notre prospérité ». M. Faymann fait appel à la solidarité : En contrepartie, « il nous faut de temps en temps faire quelque chose pour la Communauté ». Pour lui, la survie de l'euro est hors de doute. Il s'agit maintenant d'entreprendre les prochaines démarches, que ce soit avec des euro-obligations ou un fonds de remboursement de la dette – « nous voulons avoir les mêmes instruments que les USA ». La souveraineté de l'Autriche ne serait menacée que « si nous n'avions plus d'argent ». Puisque toutefois l'économie de l'Autriche se porte bien, elle n'est pas concernée. Les prochaines démarches requises seraient selon le Chancelier de mettre la BCE en mesure d'acheter davantage d'emprunts publics. Et : « En un dernier temps, nous voulons une gestion commune de toutes les dettes en Europe. » A cet effet, il faut à l'avenir définir clairement les dettes admissibles et les soumettre à des règles. M. Faymann attend des propositions de solution à cet égard du prochain sommet de l'UE pour la croissance et l'emploi : C'est ainsi que des fonds inutilisés de la Commission de l'UE pourraient être consacrés davantage à des projets concrets, on réfléchit à des project bonds et à un relèvement des fonds de la Banque d'investissement de l'UE.

Chirurgie esthétique : Davantage de protection pour les jeunes

La nouvelle loi pour la réglementation plus stricte des opérations esthétiques a été adoptée le 12 juin par le Conseil des ministres. Selon le Ministère de la Santé, elle entrera en vigueur au 1er janvier 2013. Elle met surtout l'accent sur la protection des jeunes. Pour les moins de 16 ans, les opérations esthétiques sans indication médicale sont interdites. Pour les 16 à 18 ans, les opérations esthétiques (faites par des spécialistes éprouvés) ne pourront se faire qu'après une consultation psychologique ainsi qu'après une autorisation expresse des détenteurs de l'autorité parentale et des patient(e)s. Un délai d'attente d'au moins quatre semaines entre l'autorisation et l'opération doit en outre être respecté.

Santé publique : Accord de principe entre Fédération, Länder et caisses

L'Etat fédéral, les Länder et l'assurance sociale sont convenus des principes d'une réforme profonde du système de santé publique. Le ministre de la Santé Alois Stöger, la ministre des Finances Maria Fekter, le gouverneur de Haute-Autriche Josef Pühringer (pour les Länder fédérés) et le directeur de la Fédération des institutions d'assurance sociale Hansjörg Schelling ont présenté le 13 juin un accord sur un système de ciblage. Son point central est une planification, une orientation et un financement communs d'hôpitaux et de cabinets médicaux pour éviter des doubles emplois et réduire les coûts. Pour la première fois, on définira au niveau fédéral les objectifs de l'assistance médicale et des normes de qualité. De plus, la montée des frais de santé publique ne doit pas être supérieure à la croissance économique. D'ici 2016, les hausses des dépenses seront progressivement réduites à 3,6 %, de sorte que dès cette année on ne dépensera au total au lieu de 22 mrds que 21,87 mrds d'euros. D'ici 2020, l'effet cumulé de réduction de coûts sera de presque 1 mrd d'euros.

EUROPE INTERNATIONAL

Le président fédéral Fischer à la rencontre quadripartite en Suisse

Le président fédéral Heinz Fischer a participé le 11 juin à Coire en Suisse à la rencontre traditionnelle des chefs d'Etat de Suisse (Eveline Widmer-Schlumpf), d'Autriche, du Liechtenstein (prince héritier Alois de et à Liechtenstein) ainsi que d'Allemagne (Joachim Gauck). Le sujet central fut la politique européenne. Les pays de l'UE sont encore loin d'être des « Etats-Unis d'Europe », déclara M. Fischer en exigeant selon sa porte-parole Astrid Salmhofer un approfondissement de l'intégration ainsi qu'un retour à l'objectivité dans la politique européenne. Le « sujet difficile qu'est l'Europe » doit à l'avenir être expliqué de façon plus simple pour atteindre la population. Pour ce qui est de l'avenir de l'Union, le Président fédéral éprouve toutefois un « optimisme européen fondamental », dit Mme Salmhofer. La prochaine rencontre des chefs d'Etat des pays germanophones doit avoir lieu en 2013 en Autriche. Avant cette date, on attend selon les bureaux de la Présidence une visite de travail officielle du Président allemand Gauck à Vienne.

Le président fédéral Fischer en visite officielle en Slovaquie

Le président fédéral Heinz Fischer a rendu le 5 juin une visite officielle à la Slovaquie. A Bratislava, il rencontra son homologue Ivan Gasparovic et le président du gouvernement slovaque Robert Fico. Dans les très bonnes relations de voisinage, seule la politique nucléaire pose problème, au niveau européen, les positions concernant le Kosovo divergent, déclara M. Fischer à l'issue des entretiens. A part cela, « un haut degré de concordance » prévaut avec le nouveau gouvernement sous son président Fico. La Slovaquie aborde le problème de la reconnaissance du Kosovo (indépendance 2008) de façon « relativement pragmatique ». Elle admet du moins qu'il y a une frontière entre la Serbie et le Kosovo, dit le Président fédéral. S'agissant de la politique nucléaire, M. Fischer évoqua aussi une « bonne coexistence », étant entendu que la Slovaquie peut, comme p. ex. la France et la Suisse, déterminer elle-même son mix énergétique. La Slovaquie sait toutefois qu'on attache en Autriche une « attention toute particulière » aux questions de sécurité. La Slovaquie doit tenir compte des normes de sécurité européennes, dit M. Fischer.

Ministre-président hongrois à Vienne

Le ministre-président hongrois a rendu visite à Vienne le 12 juin. Le programme comportait notamment des entretiens avec le chancelier Werner Faymann et le ministre des Affaires étrangères Michael Spindelegger. M. Faymann souligna lors de sa rencontre avec M. Orban en marge d'un événement culturel (« emballage » du Ringturm de Vienne par l'artiste hongrois Laszlo Feher) la nécessité de la coopération en Europe. M. Orban se prononça pour plus de diversité en Europe.

Mme Mikl-Leitner : Renforcer Schengen, maintenir la liberté de voyage

Les ministres de l'Intérieur de l'UE sont convenus le 7 juin lors d'une rencontre à Luxembourg d'une réforme de l'espace Schengen sans contrôles aux frontières. Le nouveau mécanisme d'urgence prévoit dans des circonstances exceptionnelles et en dernier recours la réintroduction possible de contrôles frontaliers pour une durée de jusqu'à deux ans. L'objet a été de renforcer Schengen, de maintenir la liberté de voyage et de continuer à assurer la sécurité de l'UE et des Etats membres, déclara la ministre de l'Intérieur Johanna Mikl-Leitner.

Le ministre Spindelegger au Nigeria

Le ministre des Affaires étrangères Michael Spindelegger fut le premier haut politique autrichien à rendre visite au Nigeria depuis l'établissement de relations diplomatiques (il y a 50 ans) avec ce pays d'Afrique occidentale. Dans le cadre de sa visite de quatre jours (du 5 au 8 juin), M. Spindelegger rencontra des représentants religieux et politiques, dont le chef d'Etat du Nigeria Goodluck Jonathan. Un accord bilatéral sur le rapatriement de réfugiés clandestins fut signé. Cet accord de rapatriement est le « point de départ pour une coopération très étroite dans les aspects de sécurité » entre l'Autriche et le Nigeria, déclara M. Spindelegger.

L'Autriche pour l'adhésion de l'Albanie

« L'Autriche appuie sans réserves l'adhésion de l'Albanie à l'UE d'ici 2020 au plus tard », souligna le ministre des Affaires étrangères Michael Spindelegger le 14 juin lors de la visite à Vienne de son homologue albanais Edmond Haxhinasto. Les deux pays plaidèrent en outre pour le développement de leurs relations économiques bilatérales.

ECONOMIE

L'inflation en mai n'a été que de 2,1 %

Le taux d'inflation autrichien est descendu en mai à 2,1 % (avril : 2,3 %, mars : 2,4 %) et a de ce fait accusé la valeur la plus faible depuis novembre. Presque un tiers du taux d'enchérissement est dû à la catégorie de dépenses « logement, eau et énergie » (+3,5 %). Les denrées alimentaires ont coûté de 2,1 % de plus, pour les carburants, il a toutefois fallu dépenser 5 % de plus. Le taux d'inflation autrichien harmonisé, comparable au niveau européen, s'est monté à 2,3 % et se situait de ce fait au-dessous de la moyenne des pays de la zone euro de 2,4 % et aussi au-dessous de la moyenne de toute l'UE de 2,6 %.

L'économie autrichienne en croissance malgré un environnement difficile

La Banque nationale autrichienne (OeNB) escompte que le PIB de l'Autriche croîtra cette année de 0,9 % (pronostic de décembre 0,7 %) et de 1,7 % en 2013 (jusqu'ici 1,6 %). Selon l'Institut autrichien d'études conjoncturelles (WIFO), l'économie autrichienne s'est de nouveau remise à croître légèrement dans le premier trimestre de cette année. Le ministre de l'Economie Reinhold Mitterlehner observe toutefois que les risques pour un développement économique positif se sont accrus et évoque des mesures de sécurisation telles que les offres de la banque d'aide Austria Wirtschaftsservice (aws). Elle tient cette année env. un milliard d'euros à disposition pour des crédits, des garanties et des subsides : « Nous pouvons ainsi appuyer de façon ciblée des innovations et empêcher aussi à l'avenir un resserrement du crédit malgré la situation turbulente sur les marchés financiers et les prescriptions plus rigoureuses de l'UE quant aux fonds propres des banques. » Le secteur des exportations est en outre appuyé de façon ciblée comme principal moteur de croissance.

Rapport sur l'emploi des jeunes : Succès, mais aussi nécessité d'agir

Le ministre de l'Economie et de la Jeunesse Reinhold Mitterlehner a présenté le 12 juin le « Rapport sur la situation de l'emploi des jeunes et de la formation d'apprentis en Autriche 2010-2011 », soulignant les excellents résultats de l'Autriche dans ce domaine au sein de l'Europe : « Malgré la crise internationale des finances, de la dette et de l'économie, l'Autriche compte quant à l'emploi des jeunes parmi les pays les meilleurs d'Europe. » Il faut pourtant réagir à de nouveaux défis : « Pour couvrir à la longue les besoins de l'économie en main-d'œuvre qualifiée, il nous faut maintenir l'attractivité de la formation professionnelle, gagner de nouveaux groupes cibles à l'apprentissage et réduire le nombre de décrochages », observa le Ministre. L'intégration de jeunes issus de la migration dans le système de formation et d'emploi constitue une tâche particulière. Le plurilinguisme peut être considéré comme avantage compétitif et appuie la force d'exportation de l'économie autrichienne. Le Ministère de l'Economie a élaboré en accord avec le Ministère des Affaires sociales un nouveau paquet formation assurant des aides supplémentaires pour la formation en entreprise.

Le gouvernement durcit le droit de la concurrence et des cartels

L'Autriche durcit le droit de la concurrence et des cartels et l'adapte aux règles de l'UE. L'Autorité fédérale de la concurrence obtient plus d'attributions et observera la concurrence de près. La procédure de clémence sera élargie : On peut remettre complètement sa peine à un coaccusé repenti comme récompense pour des preuves contre un cartel. Les fournisseurs de courant et de gaz devront justifier leurs prix s'ils sont supérieurs à ceux de marchés comparables. Le domaine d'application du droit des cartels sera élargi. Tandis que jusqu'ici les cartels ne tombaient sous la loi qu'à partir d'une certaine domination du marché, toute entente sur les prix ou restriction à la concurrence sera couverte. Les décisions du tribunal des cartels seront publiées. Le paquet pourrait entrer en vigueur le 1er octobre, espèrent les ministres de l'Economie Reinhold Mitterlehner et de la Justice Beatrix Karl.

Telekom Austria : Nouveau propriétaire

Le multimilliardaire mexicain Carlos Slim reprend progressivement via son groupe de télécommunications América Móvil la totalité du paquet d'actions de 21 % de l'investisseur Ronny Pecik et devient après le holding d'Etat ÖIAG (28,4 %) le deuxième propriétaire de parts de la Telekom Austria. La TA a suscité avec sa présence en Europe centrale et orientale ainsi qu'avec le savoir-faire dans les nouvelles technologies l'intérêt du groupe. Les réactions de l'ÖIAG et de Telekom sont positives, d'autant plus que Slim se prononce pour le « site Autriche » et veut maintenir à Vienne la centrale de l'entreprise y compris le siège pour l'Europe de l'Est. Le directeur de TA Hannes Ametsreiter se réjouit d'une bonne coopération avec un des « entrepreneurs de télécoms les plus prestigieux du monde ».

EDUCATION MEDIAS SCIENCE

Le nouveau délai de première inscription permet de mieux planifier

Le ministre des Sciences et de la Recherche Karlheinz Töchterle, la Fédération autrichienne des étudiants et le Forum Enseignement à la Conférence des universités se réjouissent du succès de leurs négociations. A partir de la rentrée, de nouveaux délais d'inscription s'appliquent pour le début des études : Le délai général pour la première admission à une université pour des études de licence ou de maîtrise expirera dans toute l'Autriche le 5 septembre. Un catalogue d'exceptions clairement défini adoucit les rigueurs dans des cas individuels. « Les universités auront plus de marge de manœuvre pour leur planification, ce dont les étudiants profitent évidemment aussi », dit le Ministre. On trouve toutes les informations sous www.studienbeginn.at

Le Rapport de recherche et de technologie 2012 : Aides croissantes

La ministre de l'Innovation Doris Bures, le ministre de l'Economie Reinhold Mitterlehner et le ministre des Sciences et de la Recherche Karlheinz Töchterle ont présenté le 12 juin le Rapport autrichien de recherche et de technologie 2012. Les points essentiels du bilan : Grâce à des investissements croissants dans la recherche et le développement, le ratio des dépenses de recherche se situe actuellement à 2,8 % du PIB et de ce fait nettement au-dessus de la moyenne de l'UE et de l'OCDE. La coopération entre science et économie, qui s'est nettement intensifiée ces dernières années, le développement dynamique de l'activité brevets en Autriche ainsi que le nombre accru de fondations essaimées à partir d'universités sont particulièrement réjouissants.

Doris Bures : 1 million d'euros pour des « talents régionaux »

« Nous voulons intéresser les enfants et les jeunes de toute l'Autriche à la recherche et à la technologie », dit la ministre de l'Innovation Doris Bures à l'occasion de la première décision du jury du grand axe « Talents régionaux » du Ministère fédéral des Transports, de l'Innovation et de la Technologie. Il est payant à tous égards d'appuyer et de promouvoir l'intérêt des enfants pour les sciences et la technique. Dans la perspective du choix professionnel et d'études de la part d'adolescents aussi bien que dans celle du site Autriche, car l'économie et la recherche dépendent d'une relève créatrice, souligne Doris Bures. Les « Talents régionaux » désormais choisis démarrent à la rentrée en Carinthie, en Haute-Autriche, en Basse-Autriche, au Tyrol, à Vienne et en Styrie. Des enfants et des adolescents font eux-mêmes figure de chercheuses et de chercheurs. Les méthodes choisies sont aussi variées et hétéroclites que les thématiques, allant de l'économie d'énergie en passant par la recherche sur le cancer jusqu'à la technologie aéronautique. Pour de plus amples détails sur le grand axe Talents www.ffg.at/talente.

L'Autriche participe au nouveau télescope géant E-ELT

L'Autriche participe au nouveau télescope géant E-ELT (European Extremely Large Telescope), qui – à condition de l'accord définitif de plusieurs pays membres de l'ESO – sera construit dans les années à venir dans le désert d'Atacama au Chili et doit ouvrir de nouvelles portes à la recherche. « Avec cet œil tourné vers l'espace, les chercheuses et chercheurs de diverses disciplines obtiennent un nouvel outil précieux et une nouvelle dimension, puisqu'il est capable de recueillir 15 fois plus de lumière que l'installation actuellement la plus grande », dit le ministre des Sciences et de la Recherche Karlheinz Töchterle. L'E-ELT doit consister en plus de 900 segments de miroir et être mis en service au plus tôt en 2021. L'ESO (Organisation européenne pour des recherches astronomiques dans l'hémisphère austral ; Observatoire européen austral) a été fondée à Paris en 1962 et a ses sièges à Munich-Garching (Allemagne) et à Santiago (Chili). De nombreux scientifiques autrichiens -- astronomie, astrophysique, astrophysique des particules, physique théorique, mathématiques et informatique - profitent déjà de l'adhésion de l'Autriche à l'ESO en 2008.

« Nation Branding Austria » : Une image compacte à partir de la diversité

Lors de la manifestation de lancement du « Projet d'identité compétitive » le 11 juin, le secrétaire d'Etat Josef Ostermayer formula le souhait du gouvernement fédéral d'« améliorer l'actuelle bonne 13e place dans le Nation Brands Index ». L'Internet joue un rôle central dans ce contexte: « Le projet 'Nation Branding' mènera l'Autriche à un design national moderne unique et renforcera notre pays au niveau international. En parlant de la 'Marque Autriche', il nous faut en même temps penser Internet. Le positionnement et la diffusion de la 'Marque Autriche' dans le réseau sera un des facteurs décisifs pour assurer son succès. »

CULTURE

Grand axe Styrie « Régionale12 »

Du 22 juin au 22 juillet, 24 projets d'art et de culture contemporains sont présentés sous la devise « Ville. Campagne. Rivière » dans 20 communes de la région de Murau en Haute-Styrie. La ville de Murau offre entre autres des promenades acoustiques, à l'abbaye de St. Lambrecht l'artiste Oliver Ressler explore des formes de cohabitation dans l'exposition « Occupy Everything ». Dans la région de Krakau, il s'agit de durabilité, le duo d'artistes berlinois Köbberling/Kaltwasser ayant conçu un arbre gigantesque à l'aide de matériaux de recyclage du Musée du bois de St. Ruprecht ob Murau. Le Théâtre à la gare de Graz se met à la recherche dans « Cimetière des maisons individuelles » sur la décharge de Frojach de rêves d'autoconstructeurs en se fondant sur les histoires de la région. Le festival se clôture par la création d'une composition de Klaus Lang : Huit fanfares et huit chorales participeront à « La Respiration du Temps » au bord du lac Etrachsee. www.regionale12.at

Journées culturelles de Neuberg

Du 14 au 29 juillet, les Journées culturelles dans la vallée de la Mürz en Styrie présentent des récitals d'orgue, des soirées de piano et de la musique de chambre, notamment « La Création » de Joseph Haydn en l'église abbatiale de Neuberg. Des textes rencontreront aussi de la musique (Thomas Bernhard rencontre les « Variations de Goldberg » de Bach, Michael Heltau lit « I Brauch kan Pflanz »), et « le jazz la chanson viennoise" (Roland Neuwirth et Trude Holzer). L'exposition « Permanent is Nowhere » de Birgit Sauereist est consacrée à l'historien d'art Walter Koschatzky.
www.neuberger-kulturtage.org

styriarte 2012 : EnFamille

Tandis que Johann Sebastian Bach se situait au centre de la première année du festival 1985, « EnFamille » sera mis en exergue en 2012. En effet, sans leurs familles, de nombreux génies musicaux ne seraient jamais devenus ce comme quoi ils nous apparaissent aujourd'hui. De Johann Sebastian Bach, issu d'un dynastie infinie de musiciens, et ses enfants, en passant par Wolfgang Amadeus Mozart, dont le père Leopold a planifié tactiquement la carrière de son fils et n'accepta pas du tout avec résignation des tentatives d'émancipation, jusqu'à Johann Strauss, dans la famille de musiciens duquel régnait une concurrence des plus âpres - la styriarte raconte des histoires sur le plaisir et le déplaisir de la vie familiale pour montrer comment le privé devient de l'art et comment même le sacré a une composante tout à fait privée. Dans la tradition catholique, Marie, Mère de Dieu, vit la mort de son Fils Jésus comme tragédie tout à fait personnelle et permet ainsi l'expérience et l'empathie à l'égard de la Passion á un degré on ne saurait plus humain. C'est ainsi qu'Antonín Dvořák l'a compris lorsqu'il composa en 1877 son grand « Stabat mater » après la mort de ses trois enfants. Nikolaus Harnoncourt place ce chef-d'œuvre au centre de la styriarte 2012 : Une histoire de famille, qui réserve non seulement un deuil personnel, mais aussi de la consolation et de l'espérance. Le programme http://styriarte.com sera inauguré le 22 juin par Humperdinck (extraits de « Hänsel et Gretel »), Offenbach (extraits d'« Orphée aux Enfers »), Schubert et Strauss. Des visites guidées thématiques dans la vieille ville de Graz complètent le programme tous les samedis – le premier samedi (23/6), on est invité à une grande fête de musique au château d'Eggenberg, qui donne un bon aperçu des concepts familiaux du programme. Le festival prend fin le 22 juillet dans la Salle Helmut List, où Jordi Savall entreprend un voyage à l'âge « d'or » de la musique anglaise et de la lutte brutale entre les familles Tudor et Stuart.

Pistoletto à la Nouvelle Galerie de Graz

La Nouvelle Galerie de Graz du Musée universel Joanneum montre jusqu'au 14 octobre 58 œuvres précoces (des années 50 à 70) de l'artiste italien Michelangelo Pistoletto. Ce représentant de l'Arte Povera a créé, outre des autoportraits en forme de « Réflexions » dans lesquelles les spectateurs deviennent une partie du tableau, des œuvres en plexiglas, des sérigraphies et des vidéos. On voit aussi les objets dits mineurs, dans lesquels des objets collectés et trouvés sont arrangés de façon ludique. Pistoletto a fondé le réseau transdisciplinaire « Cittadellarte », avec lequel le Kunsthaus Graz réalisera l'exposition pendant l'« automne styrien ». www.museum-joanneum.at

Festival transfrontalier : Semaines européennes de Passau

Une Europe de paix et de liberté est l'idée à laquelle se voue du 29 juin au 29 juillet le festival Semaines européennes fondé en 1952. La situation géographique de Passau a poussé à impliquer toute la région en un festival transfrontière – outre l'Allemagne, l'Autriche et la Tchéquie participent à sa conception. Sous la

devise « Le beau Danube bleu », un programme varié est présenté en des endroits attrayants pour fêter le 60e anniversaire. « Východ – Des lumières montrent le jour » (Wiener Concert-Verein dirigé par Alicja Mounk), composition commandée à l'Autrichien Alfred Huber, sera exécuté pour l'inauguration. D'autres concerts du Wiener Concert-Verein fondé en 1987 par des membres de l'Orchestre symphonique de Vienne comme orchestre en résidence, une exécution de la 7e Symphonie d'Anton Bruckner par l'Orchestre Bruckner de Linz dirigé par Dennis Russell Davies (5/7), une « Journée de rêve en Haute-Autriche » (7/7), voulant montrer la diversité de la région (y compris des accents scientifiques, culinaires et musicaux), « Le Rêve d'une Nuit d'Eté » de Felix Mendelssohn-Bartholdy (texte d'après William Shakespeare, lu par Klaus Maria Brandauer, le duo au piano Andreas Grau et Götz Schumacher) ainsi qu'un concert-pique-nique avec Art of Brass Vienna comptent parmi les points culminants des contributions autrichiennes. www.ew-passau.de

22e Fête de jazz de Vienne

Du 25 juin au 9 juillet, on attend notamment deux des plus grands pianistes de jazz – Keith Jarrett et Herbie Hancock – et plus de chanteurs que jamais. Le début du festival est marqué par le Harri Stojka Express et le chanteur soul Charles Bradley, qui a déjà fasciné le public en 2011. A l'Opéra national, Eric Burdon débutera avec ses « Animals » (1er/7), suivi de Bobby McFerrin (2/7), Melody Gardot et Gregory Porter (4/7), le Herbie Hancock Quartet (5/7) et Rufus Wainwright/Joe Bonamassa (6/7). Keith Jarrett se produit avec le contrebassiste Gary Peacock et le batteur Jack DeJohnette le 8 juillet au Konzerthaus, un point culminant du festival de cette année. Les musiciens autrichiens qui se produirent sont Wolfgang Muthspiel avec « Vienna Naked » (30/7, WUK), Georg Breinschmid et Thomas Gansch (26/6) ainsi que le quintette Travel Image avec son « Tribute to Joe Zawinul » (6/7). Les apparitions de John Scofield et Marc Ribot (7/7, Hôtel de Ville) ou de Mike Stern avec le Richard Bona Quartet et Dave Weckl (3-4/7, Porgy & Bess), de la jeune vedette adulée Ambrose Akinmusire (9/7, Porgy & Bess), Mother's Finest, A Soulful Night Of Keys ainsi que de Sharon Jones et des Dap Kings promettent aussi beaucoup. A l'Open Air traditionnel à la centrale de chauffage urbain (30/6), on entendra le trompettiste Till Brönner, Count Basic et la Jazzkantine. www.jazzvienna.org

Octroi des 44es Prix de télévision d'éducation des adultes

Les prix octroyés par le Groupe de travail des maisons de formation, l'Association des bibliothèques populaires, le Fédération des universités populaires autrichiennes et l'Institut de promotion de l'économie ont été remis le 5 juin dans la Salle des fêtes de l'Université technique de Vienne. Dans la section « Téléfilm », le réalisateur Wolfgang Murnberger et les scénaristes Tac Romey, Don Schubert et Rupert Henning ont été distingués pour la comédie sur l'intégration « Kebab tout compris » (avec Andreas Vitasek et Tim Seyfi), dans la section « Documentation » le « Projet Yougoslavie », d'une sobriété informative, de Radovan Grahovac et Matija Serdar sur Okto, tandis que la distinction pour le meilleur « Feuilleton » fut attribuée à Franz Grabner pour le format « dok.film ». Dans le cadre du Prix de la télévision, le 15e Prix Axel Corti fut remis à l'animatrice de l'ORF Barbara Rett.

Kunsthalle Wien – Nouveau directeur

Le 14 juin, le maire adjoint Mailath-Pokorny a présenté Nicolaus Schafhausen, faiseur d'expositions et manager d'art expérimenté, comme nouveau directeur artistique, tandis que la direction commerciale est assurée par Ursula Hühnel-Benischek. Schafhausen dit à la conférence de presse qu'il voulait rendre la Kunsthalle plus visible et plus connue.

ÖBB : Chemin de fer sous les nazis

Avec l'exposition « Années refoulées – Le chemin de fer en Autriche sous le national-socialisme 1938–1945 », les Chemins de fer fédéraux éclairent le chapitre le plus sombre de l'histoire de l'entreprise pour apporter à l'occasion de leur 175 anniversaire une contribution au retour sur ce passé. On peut visiter cette exposition située Praterstern 3 à Vienne jusqu'à fin septembre.

Exposition sur l'expulsion des Slovènes carinthiens

L'expulsion de plus de 1.000 Slovènes carinthiens par les nazis est le sujet de l'exposition « La déportation de familles slovènes de Carinthie en 1942 » aux Archives du Land à Klagenfurt. L'exposition conçue par la Ligue des droits de l'homme et montrée à Vienne en 2003 a été complétée par des documents carinthiens et peut être visitée pendant la 20e Semaine culturelle des Slovènes carinthiens jusqu'au 6 juillet.

ENVIRONNEMENT DURABILITE TOURISME

Commission de l'UE : La voie autrichienne des énergies renouvelables

La Communication de la Commission de l'UE « L'énergie renouvelable: Un acteur de premier plan sur le marché européen de l'énergie » présentée le 6 juin a confirmé la voie autrichienne de développement de l'éco-courant. « Un développement efficient et orienté marché des énergies renouvelables accélère le tournant énergétique. Notre loi sur l'éco-courant porte la part d'énergies renouvelables à la consommation d'énergie à 85 % en 2020, la dégression des aides oriente aussi davantage les différentes technologies sur le marché », souligna le ministre de l'Economie et de l'Energie Reinhold Mitterlehner. Les énergies renouvelables doivent être intégrées peu à peu dans toute l'UE dans les marchés énergétiques et dépendre moins de subventions. Des programmes pour leur développement doivent aussi être intensifiés après 2020. Des conditions cadres stables renforcent la sécurité d'approvisionnement et le développement de l'éco-énergie, souligna-t-il.

Rapport sur l'aide à l'environnement 2011 : Croissance durable

Dans le Rapport sur l'aide à l'environnement pour 2011, le ministre de l'Environnement Nikolaus Berlakovich souligna l'importance économique d'investissements dans la protection de l'environnement et du climat, évoquant la contribution des aides à l'environnement à l'autarchie énergétique de l'Autriche prévue pour 2050. « L'approvisionnement en énergie produite dans le pays présuppose l'aide à un approvisionnement durable et l'augmentation de l'efficience énergétique », déclara-t-il. L'efficience énergétique est donc une nouvelle priorité de son Ministère. Les objectifs sont le passage à des systèmes d'éclairage LED et à des entraînements électriques efficients et l'assainissement thermique de bâtiments, pour lequel les Ministères de l'Environnement et de l'Economie mobilisent ensemble 100 mio. d'euros pour 2011 dans l'« Offensive d'assainissement ». Ceci a généré des investissements de plus de 800 mio. d'euros. « La protection de l'environnement est un important moteur de croissance et d'emplois », dit M. Berlakovich. En 2011, les emplois verts ont contribué à la création de 12.000 emplois. Selon le rapport, des aides à l'environnement ont été approuvées en 2011 pour 23.587 projets. Un montant d'aides de 350,5 mio. d'euros a généré des investissements dans l'environnement d'env. 2 mio. d'euros.

Haute-Autriche : Troisième parc naturel

Fin juin, la Haute-Autriche aura désormais, outre le Mühlviertel et les Préalpes, un parc naturel dans la zone alpine. Une décision du gouvernement du Land en la matière a été rendue publique le 13 juin. Le « Parc naturel Attersee-Traunsee » s'étend sur une superficie de 77 kilomètres carrés sur des parties des cinq communes d'Altmünster, Weyregg, Steinbach, Schörfling et Aurach am Hongar. L'objet est la sauvegarde d'espaces de vie avec un paysage possédant une grande valeur écologique.

« Prix autrichien d'innovation Tourisme » – Délai de soumission 26 juin

Le Ministère du Tourisme et les Länder fédérés ont créé le « Prix autrichien d'innovation Tourisme » (ÖIT), pour lequel les candidatures sont acceptées jusqu'au 26 juin. On cherche des produits innovants louables ou des offres du secteur autrichien du tourisme et des loisirs, Avec ce prix, on distingue de « nouveaux produits et offres pouvant servir d'exemple, contribuant durablement à l'amélioration de la qualité, qui accroissent la plus-value régionale », déclara le ministre du Tourisme Reinhold Mitterlehner. L'ÖIT est octroyé en deux catégories: à des entreprises individuelles et à des coopérations interentreprises d'entreprises individuelles p. ex. avec d'autres entreprises touristiques, des associations touristiques ou des prestataires de services proches du tourisme. Chaque prix est doté de 10.000 euros.
http://bmwfj.gv.at/Tourismus/TourismuspolitischeAktvitäten/Seiten/ÖsterreichischerInnovationspreisTourismus.aspx